

Wittmoor und Fuhlsbüttel: Die ersten Hamburger Konzentrationslager

Wittmoor and Fuhlsbüttel: Hamburg's first concentration camps

Ende März 1933 verfügte Hamburgs Polizeisenator Alfred Richter (NSDAP) die Einrichtung des KZ Wittmoor. Am 4. September 1933 richtete das Strafvollzugsamt auf Weisung des Gauleiters Karl Kaufmann in den Strafanstalten Fuhlsbüttel ein weiteres KZ ein, das berüchtigte »Kola-Fu«. Das KZ Wittmoor wurde im Oktober 1933 aufgelöst, das »Kola-Fu« bestand bis Kriegsende, ab 1936 unter der Bezeichnung »Polizeigefängnis Fuhlsbüttel«. Tausende Männer und Frauen aus ganz Europa waren in Fuhlsbüttel ohne richterlichen Haftbefehl inhaftiert. Die Polizei führte dort Vernehmungen durch, oft verbunden mit schweren Misshandlungen. Mindestens 250 Häftlinge starben.



Gefangene des KZ Wittmoor beim Ausrücken zum Torfstechen, 1933
Das KZ Wittmoor wurde in einem stillgelegten Torfwerk im Dorf Glashütte, heute Ortsteil der Stadt Norderstedt, eingerichtet. Es unterstand der Hamburger Polizeibehörde. Die Bewacher in SA-Uniformen (vorne im Bild) verstärkten als »Hilfspolizisten« die Wachmannschaft der Polizei.

Prisoners of the Wittmoor concentration camp marching out to cut peat, 1933
The Wittmoor concentration camp was set up in a disused peat factory in the village of Glashütte, today a district of the city of Norderstedt. It was run by the Hamburg Police Department. The guards in SA uniforms (in the front of the photo) joined the police guards as *Hilfspolizisten* (auxiliary police officers).

Foto: unbekannt, Archiv der KZ-Gedenkstätte Neuengamme, F1981-139



Ausschnitt aus dem Bericht »Staatsfeinde werden erzogen« des »Hamburger Tageblatts« über das KZ Wittmoor, 2. Juni 1933
Die gleichgeschaltete Hamburger Presse brachte ausführliche Artikel über das KZ Wittmoor. Obwohl die Berichte die KZ-Haft als »Umerziehung« verharmlosten, dienten sie zugleich als Warnung an regimiekritische Menschen.

Excerpt from the article entitled "Enemies of the State Are Being Reeducated" about the Wittmoor concentration camp, *Hamburger Tageblatt*, June 2, 1933
The Nazi-controlled Hamburg press published extensive articles on the Wittmoor concentration camp. Although they downplayed concentration camp imprisonment by calling it "reeducation", these articles also served as a warning against regime opponents.

»Der Herr Reichsstatthalter [hat] mit dem heutigen Tage die Schutzhaft-gefangenen dem Strafvollzugsamt unterstellt [...]. [Es] wird Ihnen als bewussten Feinden des nationalsozialistischen Staates zielbewusst, unerbittlich und hart unter Einsatz aller Mittel bewiesen, dass niemand ungestraft den Staat Adolf Hitlers in seiner Aufbauarbeit stören darf. [...] Über die besonders aufrührerischen unter ihnen wird der Dunkelarrest verhängt.

Today the Governor has put all prisoners in protective custody under the command of the prison administration. [...] [They] will stop at nothing to resolutely, relentlessly and rigorously show you, enemies of the National Socialist state, that those who interfere with the development of Adolf Hitler's state shall not go unpunished. [...] The particularly insubordinate ones will be detained in blacked-out cells.

Ansprache des kommissarischen Präsidenten des Strafvollzugsamtes Max Lahts vor den angetretenen Häftlingen zur Eröffnung des KZ Fuhlsbüttel, 4. September 1933

Max Lahts, acting president of the Hamburg prison administration, addressing prisoners at the opening of the Fuhlsbüttel concentration camp, September 4, 1933

Zit. nach Henning Timpe (Hrsg.): Dokumente zur Gleichschaltung des Landes Hamburg 1933, Hamburg 1983, S. 248f.

In late March 1933, Alfred Richter, Hamburg's Minister of the Interior (NSDAP), ordered the establishment of the Wittmoor concentration camp. On September 4, 1933 another concentration camp was founded in the Fuhlsbüttel prison compound, the infamous "Kola-Fu", by order of Karl Kaufmann, Gauleiter of Hamburg. The Wittmoor concentration camp was disbanded in October 1933, while "Kola-Fu" existed until the end of the war. From 1936 it was known under the name Fuhlsbüttel Police Prison.

Thousands of men and women from all over Europe were imprisoned in Fuhlsbüttel without a warrant. The police carried out interrogations there, which often included severe abuse. At least 250 prisoners died.



Die Strafanstalten Fuhlsbüttel, Ende der 1920er-Jahre
Das »Kola-Fu« wurde 1933 im vormaligen Frauengefängnis (vorne) eingerichtet und 1934 um das Jugendgefängnis (links) erweitert. Ende 1933 übernahm die Polizei die Leitung vom Strafvollzugsamt. Das Wachpersonal bestand überwiegend aus SS-Angehörigen. Im Zuchthaus (rechts) war 1944/45 ein Außenlager des KZ Neuengamme untergebracht.

The Fuhlsbüttel prison compound, late 1920s
"Kola-Fu" was established in 1933 in the former women's prison (front) and extended to include the juvenile prison (left) in 1934. In late 1933 the police took over management of the prison. Guards consisted mostly of SS members. In 1944/45, a Neuengamme satellite camp existed in the prison building on the right.

Foto: unbekannt, Archiv der KZ-Gedenkstätte Neuengamme, F1984-5090